**INDONESIA** 



Treaty Series No. 16 (1983)

Noka

# Exchange of Notes

between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Indonesia further amending the Schedule annexed to the Agreement for Air Services, signed at Jakarta on 28 June 1973

Jakarta, 10 and 24 December 1981

[The Exchange of Notes entered into force on 24 December 1981]

Presented to Parliament by the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs by Command of Her Majesty April 1983

## LONDON

# HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

75p net

Cmnd. 8843

#### EXCHANGE OF NOTES

# BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF INDONESIA FURTHER AMENDING THE SCHEDULE ANNEXED TO THE AGREEMENT FOR AIR SERVICES BETWEEN AND BEYOND THEIR RESPECTIVE TERRITORIES, SIGNED AT JAKARTA ON 28 JUNE 1973

#### No. 1

## The British Embassy at Jakarta to the Department of Foreign Affairs of Indonesia

#### Note No. 123

Her Britannic Majesty's Embassy present their compliments to the Department of Foreign Affairs and have the honour to refer to the agreement signed at Jakarta on 28 June 1973(<sup>1</sup>) between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Indonesia for air services between and beyond their respective territories, and following discussions held in London on 5 and 6 May 1981 between representatives of the aeronautical authorities of our two countries, to propose in accordance with article 11 of the agreement the following amendments to the route schedule attached to the agreement as amended by the exchange of notes of 14 November 1979(<sup>3</sup>). In Section 1, replace route 1 with the following:

London--A point in Europe---a point in the Middle East (including the Gulf)----

A point in the Indian Sub-Continent—Colombo—Bangkok—Kuala Lumpur—Singapore—Jakarta—Points beyond.

In Section 2 replace route 1 with the following:

Jakarta—Singapore or Kuala Lumpur—Bangkok—Colombo or Bombay or Karachi—A point in the Middle East (including the Gulf)— Three points in Europe—London—Points beyond.

If these proposals are acceptable to the Government of the Republic of Indonesia, the British Embassy have the honour to propose that this note and the Government of Indonesia's reply in that sense shall constitute an agreement between our two Governments in this matter which shall enter into force on the date of the Government of Indonesia's reply.

Her Britannic Majesty's Embassy avail themselves of this opportunity to renew to the Department of Foreign Affairs the assurance of their highest consideration.

British Embassy

Jakarta 10 December 1981

Treaty Series No. 99 (1973), Cmnd. 5433.
Treaty Series No. 28 (1980), Cmnd. 7833.

#### No. 2

### The Department of Foreign Affairs of Indonesia to the British Embassy at Jakarta

#### No. D. 1629/81/35

The Department of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia presents its compliments to Her Britannic Majesty's Embassy and has the honour to acknowledge receipt of the Embassy's note no. 123 of December 10, 1981, reading as follows:

#### [As in No. 1]

The Department of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia has further the honour to confirm that the above mentioned amendments of the route schedule attached to the Agreement as amended by the Exchange of Notes of November 14, 1979 are acceptable to the Government of the Republic of Indonesia and that the Embassy's note and this reply in that sense constitute the formal confirmation as provided for in article 11 para. (1) of the Agreement, which shall come into force on the date of this note.

The Department of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia avails itself of this opportunity to renew to Her Britannic Majesty's Embassy the assurances of its highest consideration.

#### Jakarta, December 24, 1981

Printed in the UK by Her Majesty's Stationery Office 21005-722 3145381 Dd 0593577 C9 4/83 ISBN 0 10 188430 3